

1939 год  
СЕНТЯБРЬ 22 лун  
Пятница  
№ 208 (2108)  
Цена 5 коп.

# ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА  
1 год кезь 14 р. 40 к.  
6 месяц кезь 7 р. 20 к.  
3 месяц кезь 3 р. 60 к.  
1 месяц кезь 1 р. 20 к.  
Редакциялön адрес:  
г. Кудымкар, Горького 31,  
телеф. № 1—87

Петö 13-öt год

ВКП(б) окружкомлön, окрисполкомлön да ВКП(б) Кудымкарскöй райкомлön орган

Месяцас петö 24-ись

## Мийö отсаламö асланым единокровнöй воннэзлö

1939 годся сентябрь 17 лунö доблестнöй Краснöй Армиялön войскаэз советскöй правительство распоряженнö сёрти вуджисö гравница, медбь босьны асланыс защита увтö Западнöй Украинаись да Западнöй Белоруссияись населеннелись олан и имущество.

Миян единокровнöй воннэз—западнöй украинецез да западнöй белоруссез ыджыт радостöн панталисö братскöй народлön великöй армиялись боецезöс. Населеннелön радостö бльöн ыджыт, быд крестьянин готов сетны медбөрья кружка йöв, янсöтны боецез да командирез коласын медбөрья кусок нянь.

Восторг да ликованнө миян воннэзлön вежортана. Насильно орётмөсь народдэзлön роднöй семья бердись, кöдна олöны советскöй союзын Сталинскöй Конституция шондi увтын, западнöй украинецез да белоруссез 20 год коста терпятисö сьöкыт страданнөз, бесправие да нищета.

Польшаись населеннө составын национальнöй меньшинствозез главнöй образын украинецез, белоруссез да еврейез составляйтöны 40 процент. Украинецез Польшаын льддиссьöны не етшажык 8 миллионя, белоруссез—3 миллион гöгöр. Украинскöй да белорусскöй населеннелön общöй количество Польшаын унажык отлаын босьтöм Финляндияись, Эстонияись, Латвияись, Литваись населеннөся.

Западнöй Украинаись, Западнöй Белоруссияись муэз богатйöсь в öр р е з ö в, ыджыт горнöй богатствозезöн, ны коласын нефтьöн, натуральнöй да калийнöй совезöн.

1919 годö Западнöй Украинались да Западнöй Белоруссиялись территория босьтöмön польскöй паннэз пöртисö сийö бесправнöй колонияö. Ния быдсөн розоритисö промышленность и сельскöй хозяйство. 1929 годын ни ыджыт текстильнöй Белосток районын рабочöйезлön численность со-

ставляйтис только 47 процент довоеннöй уровень сёрти, 1931 годын только 37 процент.

Польскöй магнаттэзлön да помещиктэзлön барышнөз понда заботитчикö польскöй правительство быдвөдэж поощряйтис нийö. Быдсө мунсь 45 процент принадлежитис польскöй помещиктэзлö, а действительнöй эна муэзöн хозяйнөз польскöй, украинскöй да белорусскöй крестьяна пöдисö безземельсянь, чудовищнöй помещичьöй эксплоатациясынь да нищетасянь. 1927 годся переписьлön давнөйез сёрти Польшаын вöлисö 44 процент вöлтöм хозяйствозез, 14 процент мөстөм хозяйствозез. Населеннелön ни щ е т а сэтшöм ыджыт, что Западнöй Украинаись да Западнöй Белоруссияись мукöд селоззын да деревнязын табак пачка янсöтисö 4 торйөн, медбь позис сийö нөбны. Спичкаэз населеннө нөбисе штукаэзöн, а сол граммеэсөн. Керосино в ö й лампа—шоч явленнө. Унажык населеннө ассие убогöй керкуэз освещайтö сартасөн.

Официальнöй давнөйез сёрти, Западнöй Украинаись да Западнöй Белоруссияись селоззын сахарлön потребленнө 10 годö чисис 93 процент вылö, сол 72 процент вылö, уголь 50 процент вылö.

Белорусскöй да украинскöй крестьяналön законнöй требованнөз вылö правительство отвечайтис чудовищнöй террорöн, дикöй насильезöн.

Зверскöй расправа керöмön польскöй жандармеззö шадитö не стариктэзöс, не женщинаэзöс, не челядьöс.

Этшöм сьöкыт, бесправнöй положеннөын находитчисö Западнöй Украинаись да Западнöй Белоруссияись уджалиссез.

Эта панскöй игосьянь нийö освободитис миян доблестнöй, непобедимöй Краснöй Армия, великöй советскöй народ, кöдөн руководитö человечестволön гений—ёрт Сталин.

## ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБА РККА

20 сентября 1939 года.

В течение 20 сентября части Красной Армии продолжали теснить польские войска и к концу дня заняли:

На севере-в Западной Белоруссии гор. Гродно.

На Юге-в Западной Украине города Ковель и Львов.

За период от 17 по 20 сентября частями Красной Армии разоружено 3 пехотных польских дивизии, две кавалерийских брига-

ды и много мелких групп польской армии. Захвачено в плен, по далеко неполным данным, свыше 60 тысяч солдат и офицеров. С полным вооружением, артиллерией и боеприпасами заняты укрепленные районы: Вильно, Барановичи, Молодечно, Сарны. Из многочисленного военного имущества пока учтено: 280 орудий и 120 самолетов. Учет захваченных трофеев продолжается.

(ТАСС).

В Бельгии закончился 7-й съезд бельгийской компартии.



На снимке: Общий вид зала заседаний съезда.

## КОНЧИТСÖ УРОЖАЙ ДЗИМЛЯЛÖМ ДА ГОСУДАРСТВОЛÖ НЯНЬ СЕТÖМ

Округись одзын мунсь колхозэз кончитисö урожай дзимлялöм да государстволö нянь сетöм. Сентябрь 20 лун кезö Сервинскöй сельсоветись Плотниковскöй колхоз (председатель ёрт Байнов) да Сервинскöй колхоз (председатель ёрт Дол-

дин) 100 процент вылö дзимлялисö урожай и быдсөн тыртисö государстволö няньпоставка план. Эгна луннэзö завершитöны урожай дзимлялöм да государстволö нянь сетöм Лопатинскöй да Харинскöй колхозэз. Канюков.

## Польскöй подводнöй лодкаэз Таллинскöй портын

Ленинград, сентябрь 18 лун. Достовернöй сведеннөз сёрти польскöй подводнöй лодкаэз сайласöны прибалтийскöй государствозись портэзын, адзöны сэтчин скрытöй поддержка мукöд правительственнöй лицозез сторонасянь. Сведеннөз сёрти польскöй подводнöй лодкаэз этна портэзын сайласöны подлодкаэз мукöд мөдик государствоэзись. Сентябрь 18 лунö польскöй подводнöй лодкаэзись öтик, кöда вöли

одзжык ивтернированнöй Таллинскöй портын (Эстония) пышпис да дзебсисе неизвестнöй направленнөын. Предполагайтöны, что давнöй случайын имейтис места поддержка эстонскöй власттез сторонасянь. Советскöй Балтийскöй флот командованнөн принимайтöны мераэз возможнöй диверсияэзлö против, подлодкаэз сторонасянь, кöдна сайласöны балтийскöй вазэзын.

(ТАСС).

## ИЗУЧАЙТÖНЫ ИЗБИРАТЕЛЬНÖЙ ЗАКОН

„Краснöй молот“ артелись рабочöйез ыджыт интересöй изучайтöны местнöй Советтэзö бöрйöммеэ йылись Положеннө. 35 морт аккуратнöя посещайтöны кружковöй занятияэз. Руководителлö ёрт Зубковлö рабочöйез сеталöны уна вопросэз бöрйöммеэ практическöя чулötöм йылись.

Обеденнöй перерыввез коста ёрт Зубков чулötö громкöй читкаэз, знакомитö рабочöйезöс международнöй положеннөн да Рабоче-Крестьянскöй Краснöй Армиялön Западнöй Белоруссияын да Западнöй Украинаын продвиженнөн.

Волегов.



## РУБЕЖ САЙЫН

### ВОЕННÖЙ ДЕЙСТВИЯЭЗ ПОЛЬСКÖЙ ФРОНТ ВЫЛЫН

Германскöй армиялön верхоннöй командованнө сентябрь 20 лунö публикуйтис оперативнöй сводка, кöдаын баитчö:

„Польша центрын Кутно—Вышеград районын бойэз локтöны конөпöдз. Польскöй солдаттэзлön, пленбөйезлön общöй число достигнитис 105 тысяча морт.

Мөдик фронттэз вылын значительнöй переменаэз эз вöлө сидз кызд поляккөз пожалуй оз ни сопротивляйтчö. Гдыня районын бойез кончитöмөсь.

Матись кадö колö видзчисьны военнöй действияэз кончитчöм сидз кызд поляккөз быдлаын сетчöны“.

(ТАСС).

### Эрчко Финляндско-Советскöй отношеннөз йылись

Хельсинки, сентябрь 20 лун. Финляндияись иностраннöй делоззлön министр Эрчко сетис Копенгагенын интервью печатйöн представителлөзлö. „Мийö удовлетвореннөн, вистьталис Эрчко,— примитим сообщеннө сы йылись, что СССР мөдö сохранитны су-

ществовавшöй öнөдз нейтральнöй отношеннөз Финляндиянöт. Миян отношеннөз Советскöй Союзкöt важын ни вöлисö мирнөйезöн да дружественнөйезöн. Поэяз надейтчыны, что ния сэтшöммезöн жö сохранитчасö.

(ТАСС).

### ЛИТОВСКÖЙ ВЛАСТТЕЗ ЛÖН РАСПОРЯЖЕННÖ

Каунас, сентябрь 19 лун. Авторитетнöй источниккөзись лонө известно, что литовскöй войскаэзлö, кöдия охраняйтöны граница, сетöм распоряженнө: Краснöй Армиялön часттезöн соприкасайтчикö оказывайтны нылö полнöй содействие литовскöй граница уточненнөын.

(ТАСС).

### Афганистанлön нейтралитет

Агентство Трансоцеан юбртö, что Афганистанскöй правительство официальнöя юбртис германскöй правительстволö Европаын öбния войнаын строгöй нейтралитет соблюдаютöм йылись.

(ТАСС).

**Миян воннэз—западнэй украинецез да белоруссез радостнёя встречайтёны доблестнэй Краснэй Армия**

**Радостная встреча**

День 17 сентября навсегда останется в памяти жителей местечка Радошковичи (Западная Белоруссия). Волею 170 миллионного советского народа могучие полки Красной Армии принесли свободу и счастье единокровным братьям белоруссам. Население ликovalo, празднуя освобождение из под панского гнета. С песнями о великом Сталине, о социалистической родине в гости к трудящимся местечка пришли колхозники колхозов „Пламя“ и „Пограничник“, ученики и учителя Роговской средней школы. На улицах появились красные знамена. После теплых братских приветствий между колхозниками и трудящимися Радошковичи завязался оживленный разговор. Колхозники принесли белорусские газеты, рассказывали о своей радостной зажиточной жизни под солнцем сталинской Конституции, о своих сыновьях и дочерях—наже-

нерах, командирах Красной Армии, ученых, агрономах, комбайнерах. Сначала жители местечка не могли поверить, что дети трудящихся Советской Белоруссии учатся бесплатно в школах, институтах, университетах. Они с огромным интересом слушали рассказ колхозников о культурной жизни советской деревни. С большим подъемом прошел митинг. Заведующий райземотдела товарищ Науменко и директор Роговской МТС товарищ Головнев рассказали крестьянам о высоких урожаях колхозных полей, обрабатываемых сложными сельскохозяйственными машинами, о мудрой Ленино-Сталинской национальной политике. Горячо аплодировали присутствующие в честь советского правительства, коммунистической партии, великого Сталина. (ТАСС).

**Призывники одобряют советской правительством решенё**

Бджит патристической подёмон чулалис Кочевоселоис призывникезлөн митинг. Асланыс выступленнёезын призывникезпыма приветствуйтёны советской правительстволис мудрой решенё воннэзлө—Западнэй Украинаис да Западнэй Белоруссияис уджалиссезлө братской отсёт сетём йылис и обязуйтёны сетны быдсён асиныс в ы н н э з да знаннёез коммунизм понда пессёом вылө. Митинг вылын примитём резолюцияын призывникез гижёны: Мийö быдсён одобрятам советской правительстволис решенё. Эта решен-

нён выразитёмась быдсёя советской народлөн чувствоз и воля. Мийö обязуйтам лоны Краснэй Армиялөн достойнэй боецезён, готовйезён быд минута и быдкодь заданнё правительстволис тыртны чествён. Мийö призывайтам районис колхозникезёс и быдсён уджалиссезёс чествён уджавны производствон, социалистической строительстволөн быд участокын. Аскадö и четкёя тыртны партиялис да правительстволис мероприятияез. Эшö буржыка крепитны миян родиналис могучество. **МИНИН.** С. Кочевос.

**Совхозеззэ выставка вылын**

Миян странаын эмöсь 4 3,5 тысяча литра йöв. А выставка вылын Украинаис колхознэй животноводдэз тöдасö, что совхозын, кöда расположитём неылына Архангельск город днэсян, миян отечественнэй холмогорскёй порода мёслөн годовёй удёй эшö вылынжык—3.850 литра. „Животноводство“ павильонын совхознэй стенддэз днын экскурсантэз буквально вытесняйтёны öта мöднысö. Уна дасез тысячаез морттэз познакомитчисö ни „Петровское“ свиноводческой совхоз опытён, изучайтисö Московскёй областис эта передовёй хозяйствосис знатнэй свиноводдэзлөн уджалис быдкодь приемез. Свинаркааз Н. Ф. Артамонова да Е. С. Соловьева быдтёны годён быд поресьянь 17—18 пореспиявён. Замечательнэй факт йылис висьталö бджит фотонора-

ма вылө керём надпис: хозяйствоын 200 свиноматка и ны коласис быд свиноматка годён сетö продукция 2,5 тонна. Но „Петровское“ совхозын земледелие орсö подсобнэй роль. Хозяйство предназначитём странаис мясвёй балане унасьётём повда. Партия да правительство указаннё съёрти, зерновёй совхозез керисö асланыс животноводческой фермааз, эта дело, кöда быдсён оправдайтö аслёй, öни интересуйтö экскурсантэзлис бджит массаез. И главнэй павильонын и „Зерно“ павильонын эмöсь „Гигант“ зерносовхозлөн стенддэз. Зерносовхоз „Гигант“ организуйтчис сельскёй хозяйстволөн социалистической реконструкция начальнэй периодö, и, кызд мöдик совхозеззэ, аслас примерён, аслас виль

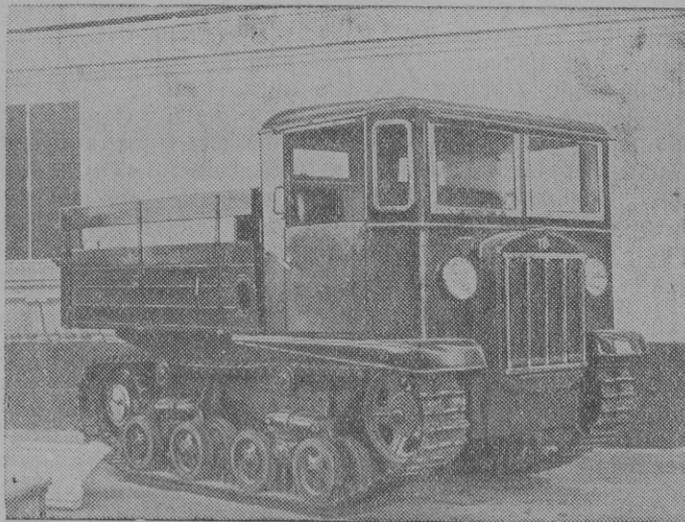
**Мунны одзлань, коммунизмлөн виль победаез дынö!**

Кудымкарскёй районис колхозникезлө да колхозницаезлө, том патриоттэзлө красноармеецезлөн письмо

Яркёя освещайтёны советской народлис олан сталинской Конституция шовдлөн луччез. Ылына ты далöны Кремлевскёй пятиконечнэй рубиновёй звездаез и освещайтёны быдсён мирис уджалиссезлис коммунизм дынö туй. Счастливыя, радостныя овесö Советскёй му вылын. Советскёй народ имейтö быдсөн праваез счастливый, полнокровнэй, творческой олан понда. И этөн ми обявансö Ленинлөн—Сталинлөн партиялö, великёй Сталинлө. Миян родинаис народдэз,—единёй советскёй семья,—вооруженнёй ВКП(б) XVIII съезллөн всемирно исторической значенёя решенёезён, муннён одзлань, коммунизмлөн виль победаез дынö, эшö ёнжыка крепитёны социалистической родиналис мощь да обороноспособность. Нылөн мирнэй труд стража вылын сулалö могучёй, непобедимёй Рабоче-Крестьянской Красной Армия. Красноармеецез: БАТИН П. И., ЕРМАКОВ М. И., КОПЫТОВ Г. Е., ЕФИМОВ И. И.

народлөн детише. Краснэй Армия, сылөн доблестнэй боецез—советской народлөн вернэй зоннэз—твердöя сулалёны миян родиналис священнэй границаез защита вылыя. А кызикö врагез пондыласö дзугны миянлис мирнэй труд, Краснэй Армия уничтожитас быдкодь врагёс сэтчин, кысянь бы сёя эз лок. Ми тиянкот керам öтласа дело—строитам коммунистической общество. И миян задача эшö буржыка крепитны колхознэй строй, асиным родина, Краснэй Армия. Ёрттэз колхозникез, социалистической соревнованнё знамя увтын успешнёя завершитö гожумес сельскохозяйственной уджжез, отөнжыка паськөтö куимот пятилетка нима социалистической соревнованнё виль победаез понда колхознэй строй крепитёмын. Уджалö сёдз, медбы тиян уджлөн быд шаг вöли иньдөтём народлөн благо вылө, миян родиналис мощь крепитём вылө.

**Всесоюзная сельскохозяйственная выставка.**



На снимке: Экспонат павильона „Механизация“— транспортный гусеничный трактор „СТЗ“ грузоподъемностью 1,5 тонны, с максимальной скоростью 20 километров, выпускаемый массовым производством Сталинградским тракторным заводом.

техникаён, окружающöй крестьянстволö отсётён, адззывлятём хозяйственнэй размахён,—не етша содействуйтис крестьянствöс колхозеззэ туй вылө сувтöтёмын. Великёй перелом годö (1929 год) 120 тысяча крестьянскёй делегатсы унажык посетитисö совхоз. Ния локтисö селозёз пропагандистэзён да колхозеззэ бур организаторезён. Аслас 11 год существованнё коста „Гигант“ быдмис культурнэй рентабельнэй хозяйствой. Снлисö опыт босьтёны не только колхозеззэ, но и быдкодь направленнёя совхозеззэ. Выставка вылын „Гигантлөн“ экспонаттэз привлекайтёны всеобщёй вниманнё. Сн хозяйстволөн основнэй и решающёй отрасль—зерновёй—представитём бджит количество кольтазён да мешöчеккёзён сю образецезён. Совхоззись

**Мыля умöля уджалö Боярскёй колхоз?**

Пешнигорскёй сельсоветис Боярскёй колхоз тöдöны кызд отстающёй, кызд мед дисциплинированной, мед съёкыт колхоз, кöда йылис баитёны сельсоветын, районын, гижёны газетазын, но конкретнэй, деловёй отсёт не кин оз сет.

Мыйын причина? Мыля сёдз умöля уджалö Боярскёй колхоз? Колхозын эм прекраснэй отир, кöдйа честнёя, добросовестнёя уджалёны колхознэй уджжез вылын. Колхоз ас кадö и бур качествоын чулөтис озимёйезлөн кöдзём, аскадö пондөтис урожай дзимлялём да государстволö нянпоставка сетём. Однако талуныя лун кезö миян колхоз находитчö съёкыт прорывын. Колхозын эндэз эшö эм вундытём рудзöг. Зёр, ид да шогд вундытём бi гектар вылис и с. о.

Быдсё эта лөис сысянь, что колхозын эм уна сэтцём колхозникез, кызд Никитин Федор Данилович, Макарова Мария Петровна и уна мöдикез, кöднйа 1939 годын уджалисö колхозын только 30—50 уджлуннэзён. Колхозын лажмыт дисциплина. Мукöд колхозникез удж вылө петёны луннас 12 часö да сёрвжык, юасьтöг ветлөны тшаквяны, ягöдавны да праздниккёзö и озö подчиняйтчö колхознэй правленнёлö. Вот кытён причинаез, что миян колхоз кольччö бöрын урожай дзимлялёмын.

Районнэй организацияезлө да Пешнигорскёй сельсоветлө колö отсавны Боярскёй колхозлө сувтöтны чорыт колхознэй дисциплина, паськөтны колхозникез коласын социалистической соревнованнё и вайöтны колхоз одзын мунис колхозеззёлөн ряддэзö.

**Т. Носков.** Боярскёй колхозис председател.

ыббез вылын шогдö сетö 125 пудея унажык гектар вылис. А эд эстён засушливёй Сальскёй степь! Медбöрья кык годдэзö зерновёйезлөн шöрöt урожай составитис 17,7 центнер гектар вылис. Миллионеззэ пуд нянсыя „Гигант“ 1937 да 1933 годдэзö сетис государстволö 25,7 тысяча центнер йöв, 4414 тысяча килограмм вуров.

Мощнэй да богатёй предприятияезён лöбны миян совхозеззэ. Медбöрья 9 год коста ния увеличитисö государстволö продукция сетём 10 раз. Ния сетёны страналö 250 миллионпуд нян, 340 тысяча тонна зй, 1,669 тысяча тонна йöв. Этна цифраез 1937 годсыясь.

Чулалас не уна кад и эта показателлес основа вылын виль сотняез совхозеззэ лөас признайтёмась 1940 годын Всесоюзнэй сельскохозяйственной выставка вылын полноправнэй участникезён. **И. МАЛИН.**

И. С. отв. ред. П. М. КАЛАШНИКОВ.